

Uchwała Nr LXXII/426/2023

Rady Gminy Orły
z dnia 31 stycznia 2023 r.

w sprawie wyrażenia zgody na nawiązanie współpracy partnerskiej z Szeginiewską Radą Wiejską (Ukraina)

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 12a, ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. 2023, poz. 40),

Rada Gminy uchwala, co następuje:

§1

Zawiera się umowę o współpracy partnerskiej pomiędzy Szeginiewską Radą Wiejską a Gminą Orły, której projekt stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§2

1. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.
2. Nadzór nad realizacją Uchwały powierza się Komisji Oświaty, Kultury i Spraw Socjalnych.

§3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PRZEWODNICZĄCY
Rady Gminy Orły
Małgorzata Hawro
mgr Małgorzata Hawro

Załącznik
do Uchwały nr LXXII/426/2023
Rady Gminy Orły
z dnia 31 stycznia 2023r.

Umowa

o współpracy transgranicznej pomiędzy
Gminą ORŁY, Powiat Przemyski, Województwo Podkarpackie
(Rzeczpospolita Polska)
i Szeginiewska Rada Wiejska
(Ukraina)

Preambuła

Strony umowy uznają, że rozwój współpracy transgranicznej sprzyjać będzie umocnieniu więzi pomiędzy narodem Polski i narodem Ukraińskim. Umawiające się strony składają deklaracje, że będą stwarzać sprzyjające warunki dla wzmocnienia więzi społecznych, kulturowych i gospodarczych, rozwoju współpracy między Gminą Orły oraz Szeginiewską Radą Wiejską, które realizowane będą przez bezpośrednie kontakty obywateli i społeczności, jak też instytucje i organizacje społeczne.

Strony umowy uzgadniają:

§ 1

Zgodnie ze swoimi możliwościami Gmina Orły i Szeginiewska Rada Wiejska będą rozwijać następujące główne punkty współpracy :

1. Wspólne opracowywanie i wdrażanie projektów przy wykorzystaniu środków Unii Europejskiej, Budżetu Państwa i innych organizacji i instytucji finansujących.
2. Wspólne inicjatywy w sferach: kultury, edukacji, ochrony zdrowia, kultury fizycznej, sportu i turystyki.
3. Wspieranie współpracy pomiędzy podmiotami gospodarczymi, wspieranie tworzenia wspólnych polsko- ukraińskich podmiotów gospodarczych.
4. Poznawanie systemów funkcjonowania i rozwój współpracy między samorządami i instytucjami samorządowymi.
5. Wspieranie współpracy pomiędzy organizacjami pozarządowymi działającymi po obu stronach granicy.
6. Organizacja wymiany młodzieży, a także w innych dziedzinach w zakresie posiadanych kompetencji.
7. Wspólne działania mające na celu promocję zatrudnienia i przeciwdziałanie bezrobociu.

8. Wymiana doświadczeń i wspólne działania w obszarach odnawialnych źródeł energii naturalnej, monitorowania stanu środowiska naturalnego, estetyki i wyglądu posiadanych terenów.
9. Wymiana informacji i promocja regionów, ze szczególnym wykorzystaniem informacji elektronicznej.

§ 2

Strony umowy na bieżąco będą wymieniać się informacjami niezbędnymi do właściwej realizacji Umowy. W razie wystąpienia trudności Strony Umowy będą rozwiązywać administracyjne, prawne i inne wynikiłe problemy w drodze efektywnej współpracy.

§ 3

Realizacja postanowień niniejszej umowy nie będzie naruszać suwerenności krajów i organów władzy ani norm prawnych obowiązującym w każdym z państw.

§ 4

W celu realizacji założeń umowy Strony sporządzać będą protokoły wykonawcze, które będą określały listy wspólnych przedsięwzięć na dany rok kalendarzowy. Protokoły sporządzane będą w terminie do końca grudnia na następny rok kalendarzowy.

§ 5

W celu podsumowania realizacji współpracy wynikającej z niniejszej umowy i tworzenia programu partnerskiego, Strony umowy będą spotykać się, co najmniej raz w roku na rozmowach roboczych.

§ 6

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach w języku ukraińskim i dwóch jednobrzmiących egzemplarzach w języku polskim, po jednym egzemplarzu dla każdej ze Stron umowy, przy czym obydwie teksty posiadają jednakową moc prawną.

§ 7

Niniejsza umowa o partnerstwie wchodzi w życie z dniem jej podpisania przez obydwie Strony.

PRZEWODNICZĄCY
Rady Gminy Orty
Hawro
mgr Małgorzata Hawro

RADA GMINY ORŁY

PROTOKÓŁ GŁOSOWANIA

Głosowanie jawne

Pełna lista: 15

Liczba uprawnionych: 13

Liczba oddanych głosów: 13

Liczba nieoddanych głosów: 0

z dnia 31 stycznia 2023 r. 12:31

Punkt porządku obrad	Przedmiot głosowania	ZA	PRZECIW	WSTRZYMAŁO SIĘ
3	Uchwała w sprawie wyrażenia zgody na nawiązanie współpracy partnerskiej z Szeginiewską Radą Wiejską (Ukraina)	13	0	0

Rezultat głosowania: **PODJĘTO**

Głosy oddane:

Tomasz ANDREJKO	ZA
Zbigniew BEREŹNICKI	ZA
Andrzej DUDEK	ZA
Jarosław DYRDA	ZA
Łucja GÓRA	ZA
Małgorzata HAWRO	ZA
Kamil KAZIECZKO	ZA
Bernadeta MACIOŁEK	ZA
Józef MOTOWIDŁO	ZA
Tomasz OLSZANSKI	ZA
Wojciech PELC	ZA
Zenon SŁABICKI	ZA
Magdalena WOJTOWICZ	ZA